

WÜRDE
SALZA
SPIEGEL

AMTSBLATT



Gemeinde
Teutschenthal

10 JAHRE
EINHEITSGEMEINDE

JAHRGANG 2020 | Ausgabe 09/2020 | vom 09.05.2020

EIN GANZ UNGEWÖHNLICHER 1. MAI BIRGT EBEN
AUCH UNGEWÖHNLICHE ÜBERRASCHUNGEN



Liebe kleinen & großen Leute, liebe Familien, liebe Freunde des Büchereifestes, leere Wiesen, kein fröhlicher Lärm, viel zu wenig Sonnenschein... so kennen wir ihn nicht den 1. Mai. Doch gerade deshalb und weil uns so viele nette Menschen sagten, wie schade es ist, dass wir uns in diesem Jahr nicht auf dem Schafberg begegnen konnten, möchten wir euch und Ihnen heute sagen: **Wir sehen uns. Im nächsten Jahr. Zur gleichen Zeit und am gleichen Ort - wie schon viele Jahre zuvor. Es geht weiter!**

Doch so ganz wollten wir ihn dennoch nicht davon ziehen lassen. Diesen Tag des großen Familienfestes rund ums Buch.

Lesen Sie bitte weiter auf den Seiten 9 bis 10

INHALTSVERZEICHNIS amtliche Mitteilungen

Wichtige Adressen und Telefonverbindungen4

Gemeinde Teutschenthal

Bekanntmachung Sitzung des Gemeinderates5
 Bekanntmachung Ausschuss Bau und Finanzen.....5-6
 Hinweis zur allgemeinen Nutzung von öffentlichen Anlagen und privaten Anlagen, die für die Öffentlichkeit geöffnet sind.....6
 Hinweis zu Informationen zur Corona-Pandemie.....6

Ortschaft Dornstedt

Bekanntmachung Sitzung des Ortschaftsrates6

Ortschaft Holleben

Bekanntmachung Sitzung des Ortschaftsrates.....7-8

Ortschaft Teutschenthal

Bekanntmachung Sitzung des Ortschaftsrates.....7

WAZV Saalkreis

Information zu den Sprechtagen.....7

Nichtamtlicher Teil ab Seite 7

Impressum

Herausgeber:

Gemeinde Teutschenthal, Am Busch 19, 06179 Teutschenthal
 Ansprechpartner: Frau Pohle,
 e-mail: martina.pohle@gemeinde-teutschenthal.de
 Gesamtauflage: 6760, kostenfrei an alle Haushalte der Gemeinde Teutschenthal

Druck: Schäfer Druck & Verlag GmbH, Köchstedter Weg 3,
 06179 Teutschenthal/OT Langenbogen, Tel.: (034601) 2 55 19, Fax: 2 55 20,
 e-mail: schaeferdruck@web.de

Es gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 05 vom 01.04.2017
 Verantwortlich für den amtlichen Teil:
 Bürgermeister der Gemeinde Teutschenthal, Tilo Eigendorf
 Verantwortlich für den Anzeigenteil:
 Geschäftsführer der Schäfer Druck & Verlag GmbH, Jörg R. Schäfer

Anzeigenannahme:

- in der Gemeinde Teutschenthal, Frau Pohle
- oder bei der Schäfer Druck & Verlag GmbH
- Gewerbliche Anzeigen werden direkt bei Frau Schäfer, Schäfer Druck & Verlag GmbH, entgegengenommen.

Verteilung:

Mitteldeutsche Zeitungszustell-Gesellschaft mbH, Delitzscher Straße 65,
 06112 Halle, Tel. (03 45) 1 30 10 66

Die Redaktion behält sich vor, eingesandte Beiträge zu kürzen.
 Veröffentlichungen müssen nicht immer mit der Meinung der Redaktion übereinstimmen.

Nächster voraussichtlicher Erscheinungstermin des Würde/Salza Spiegels:

am 23.05.2020
Redaktionsschluss ist der 14.05.2020

Auf Entdeckungstour in Teutschenthal – malerische Orte in der Einheitsgemeinde

Teil 5: Der Dorfanger in Asendorf

Die Asendorfer Dorfmitte wird seit jeher von einem weiträumigen Anger beherrscht, um den sich die größten und wichtigsten Gebäude formieren. Neben der romanischen St.-Nikolauskirche finden sich hier auch die stattlichsten Gutshöfe des Ortes. Aufgrund seiner repräsentativen Klinkerbauweise sticht der am Ende des 19. Jahrhunderts am Ostrand des Platzes errichtete Vierseitenhof der Familie Kleinau besonders hervor. Ein Dorfteich und der durchfließende Würdebach komplettieren das dörfliche Idyll.

Der Dorfplatz hat seine Grundform im Wesentlichen bis heute erhalten und lässt daher Rückschlüsse auf die Besiedlungsgeschichte zu: Das Gesamtbild ist ein typisches Beispiel für die Form eines sogenannten Angerdorfes. Die umliegenden Häuser und Gehöfte stehen meist schauseitig zum Platz, während Stallungen und Scheunen dahinterliegen. Die Konzentration der Gebäude rund um die Freifläche spricht für eine planmäßige Anlage des Ortes, der bereits im 9. Jahrhundert im Hersfelder Zehnverzeichnis als „Asendorpf“ erwähnt wurde. Die zweiteilige Ortsbezeichnung, die im Bestimmungswort auf dem Personennamen „Aso“ beruht und damit auf einen Lokator bzw. Ortsgründer hindeutet, lässt eine Ansiedlung von fränkisch/deutschen Kolonisten vermuten. Womöglich wurden diese gezielt angeworben, um den zu jener Zeit nur dünn bewohnten Landstrich aufzusiedeln. Neben der Kultivierung und Sicherung des westlich der Saalegrenze gelegenen Hinterlandes, verfolgten die Landesherren damit vor allem die Mehrung von Steuereinnahmen.

Der Anger (mhd. anger, ahd. angar) nahm bei diesem Siedlungsprozess eine zentrale Rolle ein. Das Wort bezeichnete ursprünglich eine Weide oder einen Grasplatz. Die Fläche war Allgemeinbesitz der Dorfgemeinschaft und diente neben allerlei kollektiven Aktivitäten in erster Linie als Versammlungs- und Festplatz. Letztere Funktion hat der Asendorfer Dorfanger bis heute inne. Jedes Jahr zu Pfingsten findet auf diesem schönen Platz ein mehrtägiges Heimatfest statt, auf dessen Höhepunkt seit 2004 ein spektakuläres Rasentraktor-Rennen ausgetragen wird.

Die Asendorfer Dorfmitte ist somit nicht nur ein Spiegelbild mittelalterlicher Siedlungspolitik, sondern auch ein Traditionsort, der die Ursprünglichkeit und das Sinnbild eines Dorfplatzes bis in unsere Gegenwart bewahrt.

Mike Leske M.A.

Fotos: Anja Ulrich, Dornstedt



Literatur:

- Weigand/Hirt, Deutsches Wörterbuch (1968).
- Christian Zieschang, Das Hersfelder Zehntverzeichnis und die frühmittelalterliche Grenzsituation an der mittleren Saale. Eine namenkundliche Studie (Köln 2017)

Sprechzeiten:

Montag und Mittwoch: geschlossen
 Dienstag: 09:00 - 12:00 / 13:00 - 18:00 Uhr
 Donnerstag: 09:00 - 12:00 / 13:00 - 15:00 Uhr
 Freitag: 09:00 - 12:00 Uhr

Zentrale Vorwahl (034601)365

Fax 24 666
 Kasse 36 - 611
 Kassenleiterin 36 - 612
 Steuern 36 - 613
 Liegenschaften 36 - 621
 Meldebehörde 36 - 647 oder 36 - 633
 Standesamt 36 - 648
 Friedhofsverwaltung 36 - 628
 Kindereinrichtungen, Schulen 36 - 651 oder 36 - 661
 Gewerbeamt 36 - 643
 Ordnungswesen 36 - 646 oder 36 - 644
 Brand- und Katastrophenschutz 36 - 644
 Wohnungswesen 36 - 632
 Straßenausbaubeitragswesen 36 - 634
 Hochbau 36 - 622
 Tiefbau 36 - 620
 Bauleitplanung 36 - 634

kontakt@gemeinde-teutschenthal.de**Beschwerdestelle@gemeinde-teutschenthal.de****Bankverbindungen Gemeinde Teutschenthal**

Saalesparkasse: IBAN:DE04 80053762 0378001403
 BIC: NOLADE21HAL

Ansprechpartner der Gemeinde Teutschenthal und den Ortschaften/ Sprechzeiten / Telefon Gemeinde Teutschenthal

Bürgermeister: Tilo Eigendorf
 Am Busch 19
 06179 Teutschenthal

Büro Bürgermeister: Martina Pohle
 Telefon: 03 46 01 - 36600

Ortschaft Angersdorf

Ortsbürgermeister: Manfred Wagenschein
 Ortschaftsbüro: Lauchstädter Straße 47
 06179 Teutschenthal/OT Angersdorf
 Sprechzeit: jeden letzten Dienstag im Monat
 18:00 - 20:00 Uhr
 Telefon: 0345 - 6 13 20 80

Ortschaft Dornstedt

Ortsbürgermeister: Jens Heinemann
 Ortschaftsbüro: An der Schule 2
 06179 Teutschenthal/OT Dornstedt
 Sprechzeit: jeden 2. Donnerstag im Monat von
 16:00 - 18:00 Uhr
 Telefon: 03 46 36 - 6 03 41
 Termine außerhalb der Sprechzeit sind nach Vereinbarung
 möglich, Telefon: 0172-34 381 39

Ortschaft Holleben

Ortsbürgermeister: Andreas Kochalski
 Ortschaftsbüro: Ernst-Thälmann-Straße 57
 06179 Teutschenthal/OT Holleben
 Sprechzeit: jeden ersten Mittwoch im Monat
 17:00 - 19:00 Uhr
 Telefon: 03 45 - 6 13 02 38

Ortschaft Langenbogen

Ortsbürgermeister: Siegfried John
 Ortschaftsbüro: Paul-Schmidt-Straße 11
 06179 Teutschenthal/
 OT Langenbogen
 Sprechzeit: Donnerstag(14tägig)nur in geraden
 Wochen, 15:00 - 18:00 Uhr
 Telefon: 03 46 01 - 2 24 64

Ortschaft Steuden

Ortsbürgermeister: Frank Witte
 Neue Straße 16
 06179 Teutschenthal/OT Steuden
 Sprechzeit: dienstags (14tägig)
 14:00 - 18:00 Uhr

Telefon: 03 46 36 -6 02 21
 Mail: ortschaft-steuden@web.de

Ortschaft Teutschenthal

Ortsbürgermeisterin: Annegret Helbig
 Ortschaftsbüro: Am Busch 19 (**Zimmer 008**)
 06179 Teutschenthal
 Sprechzeit: dienstags 15:00 Uhr - 18:00 Uhr
 Telefon: 034601 - 36636

Ortschaft Zscherben

Ortsbürgermeister: Christoph Michalski
 Sprechzeit: jeden letzten Freitag im Monat
 16:00- 18:00 Uhr
 Gerätehaus der FF Zscherben
 Angersdorfer Straße 9
 06179 Teutschenthal/ OT Zscherben
 Mobil: 0176-70 723 809
 Email:/Mail: michalski-christoph@gmx.de

Grünschnittsäcke sind in der Gemeinde Teutschenthal, Am Busch 19, zu den Sprechzeiten und für 80 Cent erhältlich!

Schiedsstelle der Gemeinde Teutschenthal

Ernst-Thälmann-Straße 57, 06179 Teutschenthal/
 OT Holleben
 Sitzungen: jeden ersten Mittwoch im Monat 16:00 - 18:00
 Email: schiedsstelle.teutschenthal@t-online.de
 Telefon: 0345/613 87 36 (zu den Sprechzeiten)

Polizeirevier Saalekreis

Hallesche Straße 96/98, 06217 Merseburg
 Telefon: 03461 - 446 - 0 Fax: 03461 - 446 - 210

Außenstelle der Polizei Teutschenthal

Am Stadion 2, 06179 Teutschenthal
 Telefon: 034601 - 39 70 919 - Herr Hedler
 034601 - 39 70 915 - Herr Bedemann
 Fax: 034601 - 39 70 910

Sprechstunden der Regionalbereichsbeamten jeden Dienstag 13:00 bis 15:00 Uhr und nach telefonischer Anmeldung unter folgenden Rufnummern:

PHK Andreas Hedler 0160 - 2 61 97 63
 PHK Hardy Bedemann 0160 - 2 61 98 81

Abwasserentsorgung

Wasser- und Abwasserzweckverband Saalkreis
 (für die Gemeinden Teutschenthal mit allen Ortschaften)
 Sennewitzer Str. 7, 06193 Petersberg/OT Gutenberg
 Telefon: 03 46 06/360-0 Fax: 03 46 06/360-299
 e-Mail: info@wazv-saalkreis.de
 Internet: www.wazv-saalkreis.de

Sprechzeiten:
 dienstags 09.00-12.00 / 13.00-18.00 Uhr
 donnerstags 09.00-12.00 / 13.00-15.00 Uhr
 bzw. nach telefonischer Vereinbarung
 Störungsmeldung Abwasser: 01511/412 27 95
 Störungsmeldung Trinkwasser: 0800/66 47 00 3

Bereitschaftsdienste für den Notfall

Feuerwehr / Rettungsdienst	112	(kostenfrei)
Polizei	110	(kostenfrei)
Rettungsleitstelle	0345	- 8 07 01 00
Feuerwehrleitstelle	0345	- 2 21 50 00
Wochenendbereitschaft (Ärzte, Zahnärzte usw.)	0345	- 68 10 00
Mitnetz GAS (kostenfrei)	0800 2 200922	envia
Mitteldeutsche Energie AG (kostenfrei)	0800 2 305070	MIDE-
WA Eisleben (nur für Dornstedt)	03475	- 6 76 90

AMTLICHER TEIL



GEMEINDE TEUSCHENTHAL

Bekanntmachung

Sitzung des Gemeinderates

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,
die nächste Sitzung des Gemeinderates Teutschenthal findet am

**Dienstag, 12.05.2020,
um 18:30 Uhr,**

im Großen Saal, Kultur- und Gemeindezentrum Teutschenthal, Schafberg 3, 06179 Teutschenthal, statt.

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung, der Anwesenheit und Beschlussfähigkeit
2. Anträge zur Änderung der Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung
3. Einwohnerfragestunde
4. Entscheidung über Einwendungen gegen die Niederschrift und Bestätigung der Niederschrift
- 4.1 Niederschrift öffentlicher Teil vom 18.02.2020
- 4.2 Niederschrift öffentlicher Teil vom 10.03.2020
5. Mitteilungen
- 5.1 Information zu gefassten Beschlüssen
- 5.2 Bericht des Bürgermeisters
- 5.3 Berichte der Ortsbürgermeister/innen
- 5.4 Berichte der Ausschüsse und Zweckverbände
6. Beschlussvorlagen
- 6.1 turnusmäßige Durchführung eines Bürgerfestes der Einheitsgemeinde Teutschenthal
Vorlage: 149/2020
- 6.2 Abberufung als stellvertretender Ortswehrleiter der Ortsfeuerwehr Eisdorf
Vorlage: 167/2020
- 6.3 Abberufung als stellvertretender Ortswehrleiter der Ortsfeuerwehr Holleben
Vorlage: 169/2020
- 6.4 Ernennung des stellvertretenden Ortswehrleiters der Freiwilligen Feuerwehr Teutschenthal - OF Holleben
Vorlage: 173/2020
- 6.5 Ernennung des Ortswehrleiters der Freiwilligen Feuerwehr Teutschenthal - OF Holleben
Vorlage: 172/2020
- 6.6 Beschluss zur Billigung und Auslegung des Entwurfes zum Bebauungsplan Nr. 23 „Wohnen an der Welle“ in der Ortschaft Langenbogen der Gemeinde Teutschenthal
Vorlage: 170/2020
7. Anträge von Fraktionen und Gemeinderäten

8. Anfragen / Anregungen

Nichtöffentlicher Teil

9. Entscheidung über Einwendungen gegen die Niederschrift und Bestätigung der Niederschrift
- 9.1 Niederschrift nicht öffentlicher Teil vom 18.02.2020
- 9.2 Niederschrift nicht öffentlicher Teil vom 10.03.2020
10. Mitteilungen
- 10.1 Bericht des Bürgermeisters
11. Beschlussvorlagen
- 11.1 Grundstücksangelegenheit:
Vorlage: 164/2020
- 11.2 Grundstücksangelegenheit:
Vorlage: 165/2020
- 11.3 Grundstücksangelegenheit:
Vorlage: 166/2020
- 11.4 Grundstücksangelegenheit:
Vorlage: 174/2020
- 11.5 Grundstücksangelegenheit:
Vorlage: 175/2020
12. Anfragen/Anregungen

Öffentlicher Teil

13. Bekanntgabe der im nicht öffentlichen Teil gefassten Beschlüsse

Dr. G. Scholz

Vorsitzender des Gemeinderates

Bekanntmachung

Sitzung Ausschuss Bau und Finanzen

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,
hiermit wird bekanntgemacht, dass der Bau- und Finanzausschuss der Gemeinde Teutschenthal am

**Dienstag, 19.05.2020,
um 18:00 Uhr,**

im Kultur- und Gemeindezentrum Teutschenthal, Schafberg 3, Raum 003, 06179 Teutschenthal, zu seiner 6. Sitzung einberufen wird.

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Anwesenheit
2. Anträge zur Änderung der Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung
3. Einwohnerfragestunde
4. Entscheidung über Einwendungen gegen die Niederschrift und Bestätigung der Niederschrift
5. Mitteilungen
6. Beschlussvorlagen
- 6.1 Kreditaufnahme
Vorlage: 177/2020
7. Anfragen/Anregungen

Nichtöffentlicher Teil

8. Mitteilungen
- 8.1 Festlegung der Auswahlkriterien und Wichtung für die Neuvergabe - Konzessionsvertrag Strom
9. Anfragen/Anregungen

Annegret Helbig
 Vorsitzende des Bau- und
 Finanzausschusses

Hinweis zur allgemeinen Nutzung

Die Gemeinde Teutschenthal bittet aus aktuellem Anlass die Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde eindringlich, bei der **Nutzung von öffentlichen Anlagen sowie privaten Anlagen**, die für die Öffentlichkeit geöffnet sind, auf die vorgeschriebenen Mindestabstände zu achten sowie die jeweilige Parkordnung einzuhalten.

Genutzte Hygienemittel, um sich vor einer Infektion zu schützen, sind unbedingt in Mülleimern zu entsorgen.



Informationen zur Corona-Pandemie

Die **Fünfte Verordnung über Maßnahmen zur Eindämmung der Ausbreitung des neuartigen Coronavirus-SARS-CoV-2 in Sachsen-Anhalt** (Fünfte SARS-CoV-2-Eindämmungsverordnung-5.SARS-CoV-2-Eind.V) ist auf der Startseite der **Homepage der Gemeinde Teutschenthal** unter **Informationen zur Corona-Pandemie** unter www.gemeinde-teutschenthal.de veröffentlicht.



ORTSCHAFT DORNSTEDT

Bekanntmachung**Sitzung des Ortschaftsrates Dornstedt**

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,
 die nächste Sitzung des Ortschaftsrates Dornstedt findet am

Donnerstag, 14.05.2020,
um 18:00 Uhr,

im Ortschaftsbüro Dornstedt, An der Schule 1, 06179 Teutschenthal/OT Dornstedt, statt.

**Tagesordnung:
 Öffentlicher Teil**

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der ord-

2. nungsgemäßen Ladung und der Anwesenheit
2. Anträge zur Änderung der Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung
3. Einwohnerfragestunde
4. Entscheidung über Einwendungen gegen die Niederschrift und Bestätigung der Niederschrift
5. Mitteilungen und aktuelle Themen
- 5.1 Bericht der Ortsbürgermeister/in
- 5.2 Vorbereitung Gemeinderatssitzung / aktuelle Themen
- 5.3 Information zu gefassten Beschlüssen
6. Beschlussvorlagen
7. Anfragen/Anregungen

Nichtöffentlicher Teil

8. Entscheidung über Einwendungen gegen die Niederschrift und Bestätigung der Niederschrift
9. Mitteilungen
- 9.1 Bericht der Ortsbürgermeister/in
- 9.2 Vorbereitung Gemeinderatssitzung / aktuelle Themen
10. Beschlussvorlagen
- 10.1 Vermietung - Vorlage: 159/2020
- 10.2 Grundstücksangelegenheit - Vorlage: 171/2020
11. Anfragen/Anregungen

Jens Heinemann
 Ortsbürgermeister



ORTSCHAFT HOLLEBEN

Bekanntmachung**Sitzung des Ortschaftsrates Holleben**

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

der Ortsbürgermeister Herr Andreas Kochalski teilt mit, dass gemäß § 53 Abs. 4 Satz 5 KVG LSA in Verbindung mit § 19 Abs. 3 der Hauptsatzung der Gemeinde Teutschenthal folgende Sitzung des Ortschaftsrates stattfand.

- öffentliche/nicht öffentliche Sitzung Ortschaftsrates Holleben
- **am Mittwoch, den 06.05.2020 um 18:00 Uhr**
- im Ortschaftsbüro, Ernst-Thälmann-Straße 57, 06179 Teutschenthal/OT Holleben

**Tagesordnung:
 Öffentlicher Teil**

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Anwesenheit
2. Anträge zur Änderung der Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung
3. Entscheidung über Einwendungen gegen die Niederschrift und Bestätigung der Niederschrift

Nichtöffentlicher Teil

4. Entscheidung über Einwendungen gegen die Niederschrift und Bestätigung der Niederschrift
5. Mitteilungen
 - 5.1 Bericht des Ortsbürgermeisters
 - 5.2 Vorbereitung Gemeinderatssitzung / aktuelle Themen
6. Beschlussvorlagen
 - 6.1 Grundstücksangelegenheit
Vorlage: 165/2020
 - 6.2 Grundstücksangelegenheit
Vorlage: 166/2020
7. Anfragen/Anregungen

Andreas Kochalski
Ortsbürgermeister



ORTSCHAFT TEUSCHENTHAL

Bekanntmachung

Sitzung des Ortschaftsrates Teutschenthal

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

die **Ortsbürgermeisterin Frau Annegret Helbig** lädt gemäß § 53 Abs. 4 Satz 5 KVG LSA in Verbindung mit § 19 Abs. 3 der Hauptsatzung der Gemeinde Teutschenthal frist- und formlos zur nachfolgend genannten Sitzung des Ortschaftsrates ein:

- am Montag, den 11.05.2020, um 18:00 Uhr
- im **Kultur- und Gemeindezentrum Teutschenthal**, (Raum 003) Schafberg 3, 06179 Teutschenthal

Tagesordnung:**Öffentlicher Teil**

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Anwesenheit
2. Anträge zur Änderung der Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung
3. Entscheidung über Einwendungen gegen die Niederschrift und Bestätigung der Niederschrift

Nichtöffentlicher Teil

4. Entscheidung über Einwendungen gegen die Niederschrift und Bestätigung der Niederschrift
5. Mitteilungen
 - 5.1 Bericht der Ortsbürgermeister/in
 - 5.2 Vorbereitung Gemeinderatssitzung / aktuelle Themen
6. Beschlussvorlagen
 - 6.1 Grundstücksangelegenheit
Vorlage: 164/2020
 - 6.2 Grundstücksangelegenheit
Vorlage: 174/2020
 - 6.3 Grundstücksangelegenheit

Vorlage: 175/2020

7. Anfragen/Anregungen

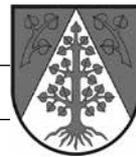
Annegret Helbig
Ortsbürgermeisterin

WAZV Saalkreis

Informationen zu den Sprechtagen beim WAZV Saalkreis

Aufgrund der aktuellen Situation in Bezug auf Schutzmaßnahmen gegen die Ausbreitung des Corona-Virus (SARS-CoV-2) bitten wir Sie um Ihr Verständnis, dass wir bis 31. Mai 2020 die Sprechzeiten einstellen müssen. Ihre Anliegen können Sie auch weiterhin schriftlich (per Mail, Fax oder Brief) vorbringen.

NICHTAMTLICHER TEIL



GEMEINDE TEUSCHENTHAL

Historische Ortsansicht No. 59

Ortschaft Teutschenthal (Oberteutschenthal), kolorierte Ansichtskarte vom Gasthof „Zum schwarzen Ross“, gel. 1926



Der Gasthof „Zum schwarzen Ross“ von Emil Böttcher, hier links im Bild, befand sich an der heutigen Friedrich-Henze-Straße.

Das im 19. Jahrhundert errichtete Gebäude diente bis 1920 als Gaststätte. Nach dem Kauf des Gasthauses durch Oberamtsmann Carl Wentzel wurde es bis 1945 als Betriebsheim der Firma Wentzel genutzt. Über zehn Jahre fungierte es darauf als MTS-Kulturhaus und bis 1967 vorübergehend das Kreiskulturhaus. Später war das Gebäude unter der Bezeichnung „Kulturhaus Teut-

schenthal West“ bekannt. Bis zur Schließung des Hauses, aus Gründen der Baufähigkeit, wurden hier zahlreiche kulturelle Veranstaltungen, wie Diskoabende oder Kinovorführungen, ausgerichtet. Seit dem ersatzlosen Abriss des Gebäudes, Anfang der 1990er Jahre, liegt die Baulücke brach.

Der stattliche Bau gerade hin, an der heutigen Friedrich-Henze-Straße 79, war das Herrenhaus des Vierseitenhofes der Familie Becker. Nach Aufgabe dieses einst größten Bauerngutes in Oberteutschenthal in den 1920er Jahren wurde auch dieses Anwesen von Oberamtsmann Carl Wentzel erworben. Am Gebäude selbst finden sich heute noch zwei Inschriftentafeln mit Datierungen aus den Jahren 1789 und 1839.

Hinter dem Gehöft erhebt sich der markante Turm der St.-Laurentius-Kirche zu Oberthal.

Mike Leske M.A.

(Literatur und Bildquelle: Mike Leske: Schöne Grüße - Ansichtskarten und Lithografien aus Eisdorf, Teutschenthal und Teutschenthal)



ORTSCHAFT DORNSTEDT

Kindertagesstätte „Max und Moritz“

Kreative Verbundenheit mit der Kita „Max und Moritz“ in Dornstedt

„ Wir denken an Euch“

Unter diesem Motto nahmen die Erzieherinnen zu den Kindern schriftlich und kreativ Kontakt auf, die wegen der Corona Krise zuhause bleiben müssen. Mit dieser Idee setzte das Erzieherteam ein Zeichen des Zusammenhalts und der Verbundenheit.



Mit vorbereiteten Bastelmaterialien luden die Erzieherinnen zum Mitmachen ein.

Wir vermissen euch!



Fotos: Kita Max und Moritz

Diese Gedanken bringen wir mit unserer Aktion den Kindern nahe. Gemeinsam mit der Familie ein Zeichen der Teilnahme zum Ausdruck bringen. Ihr sollt wissen, nur gemeinsam sind wir stark.

Wir wünschen uns alle sehr, dass wir uns bald gesund Wiedersehen.

Es grüßen Euch ganz lieb die Erzieherinnen der Kita „Max und Moritz“.



ORTSCHAFT HOLLEBEN

Heimatverein Holleben e.V.

Die Mitglieder des Heimatverein Holleben e.V. hatten sich für 2020 sehr viel vorgenommen. Es sollte zu Ostern das traditionelle Brauchtums-/Osterfeuer hinter dem Kastanieneck geben. Fast hätten wir schon Steaks und Bratwürstchen bestellt. **Aber...**

Der Männerchor Holleben e.V. (der in diesem Jahr 110 Jahre alt wird) freute sich schon auf ein Sommerfest, das er gemeinsam mit der Freiwilligen Feuerwehr und dem Heimatverein Holleben organisieren wollte. **Aber...**

Eine organisierte Radtour des Heimatvereins nach Kollenbey sollte es geben. **Aber...**

Der Tag des offenen Denkmals im September 2020 fällt aus. **Denn...**

Die ersten Künstler wurden angesprochen zur Durchführung des 9. Straßenfestes in der Karl-Marx-Str. vor dem Kastanieneck. **Aber...**

Der Heimatverein hat alle geplanten Veranstaltungen zunächst bis zum 30.09.2020 abgesagt. CORONA verhindert diese Treffen, diese Veranstaltungen. Die Ansteckungsgefahr ist uns zu groß. In Verantwortung für die Gesundheit unserer Mitbürger trafen wir diese Entscheidung.

Bleiben sie gesund! Wir hoffen auf 2021 mit einem Straßenfest (am Samstag, 11. September ?)

Aber:

Der Heimatverein plante für 2020 das Anbringen von Straßen-/Hinweisschildern, die auf Denkmale in unserem Dorf hinweisen. Dabei soll uns Corona nicht hindern.

Ein entsprechendes Konzept wurde der Verwaltung der Gemeinde übergeben. Nach Genehmigung erfolgt kurzfristig eine Umsetzung.

Die Mitglieder des Heimatvereins bleiben auch in 2020 trotz Corona aktiv für unser Dorf.

Liebe Einwohner von Holleben, unterstützen sie uns, werden sie Mitglied im Heimatverein oder unterstützen unsere Aktivitäten auch in dieser schweren Corona-Zeit finanziell.

*Heimatverein Holleben e.V.
Mühlenstr. 15
06179 Teutschenthal OT Holleben*



ORTSCHAFT TEUSCHENTHAL

Bücherei Teutschenthal

...Fortsetzung von der Titelseite

Und gerade deshalb haben wir an besonderen Traditionen festgehalten und freuen uns sehr, dass so viele Kinder, Jugendliche und auch Erwachsene am Bücherei-Quiz und Malwettbewerb teilgenommen haben. Und uns viele kleine und junge Leute ihre schönsten Erlebnisse vom 1. Mai oder mit der frechen Bibolina und dem schlaun Peter schickten. Ein kleines Dankeschön sei euch gegönnt: Alle Künstler dürfen sich in nächster Zeit in der Bücherei eine kleine Überraschung abholen und erhalten wie auch alle Bibfit-Kinder, die in diesem Jahr ihre Urkunde nicht wie sonst am 1. Mai überreicht bekommen konnten, im nächsten Jahr freien Eintritt. Hebt dafür eure grüne Plakette gut auf und eure Urkunde bekommt ihr natürlich noch – lasst euch überraschen.

Doch nun spannen wir euch und Sie nicht länger auf die Folter und präsentieren die Gewinner des diesjährigen Bücherei-Quiz. Leider konnten wir dies nicht live realisieren – wir hatten die technischen Möglichkeiten unserer Homepage überschätzt. Ungewöhnliche Überraschungen hielt die Auslosung dennoch bereit. Doch sie zeigen nur wie eng Familienbande in diesen Zeit geschnürt worden sind...!

Wir haben gestaunt, herzlich gelacht und uns gefreut. Doppelt hält eben besser! Freut auch ihr euch und Sie sich! Auf bald in der Bücherei, denn dort können die Preise des Bücherei-Quiz abgeholt werden! Auch die Kleinigkeiten für unsere Malwettbewerbsteilnehmer und die Preise aus der Prämierung für die schönsten Bilder gibt es hier. Wir bitten um Geduld: wenn wir geöffnet haben, müssen wir die Zulassung an Publikum in der Bücherei natürlich beschränken.

Vielen herzlichen Dank möchten wir an dieser Stelle auch unserer Ortsbürgermeisterin Frau Helbig und dem Förderverein der Bücherei sagen, die auch in diesem Jahr wieder die Finanzierung der vielen tollen Preise übernommen haben.

DIE GEWINNER DER DIESJÄHRIGEN BÜCHEREI-QUIZ**QUIZ VON VORSCHULE BIS 2. KLASSE:**

1. Platz Laura Bock
2. Platz Erik Reiche
3. Platz Wim Weber
4. Platz Shania Kopsch
5. Platz Luke Rosenheinrich
6. Platz Leonas Meyer
7. Platz Lea Wagner
8. Platz Alina Daute
9. Platz Karl Streil
10. Platz Anna Mundt
11. Platz Paula Wörfel
12. Platz Litessa Dunkel
13. Platz Niklas Probst

QUIZ VON 3. BIS 5. KLASSE:

1. Platz Ben Kaschta
2. Platz Josefine Unger
3. Platz Louisa Rosenheinrich
4. Platz Victoria Holstein
5. Platz Lucy Lieder
6. Platz Pascal Flach
7. Platz Amelie Vollmar
8. Platz Ferdinand Klingner
9. Platz Hannah Weber
10. Platz Marcelina Byzdra
11. Platz Conner Anacker
12. Platz Julian Stübner

QUIZ AB 6. KLASSE:

1. Platz Mattis Klingner
2. Platz Julia Engelke
3. Platz Konstantin Müller
4. Platz Daniel Fildebrandt
5. Platz Johanna Ullendorf
6. Platz Theodor Wolf
7. Platz Adrian Redlich

QUIZ DER ERWQACHSENEN:

1. Platz Annegret Unger
2. Platz Anja Weber
3. Platz Melanie Engelke
4. Platz Jana Probst
5. Platz Katja Wolf
6. Platz Katja Herrmann
7. Platz Sandra Vogel

Auf Grund der Realisierung der neuen hygienischen Bestimmungen vom 4.5.2020 kann ihre Bücherei erst am 12.05.2020 geöffnet werden.

ACHTUNG! Veränderte Öffnungszeiten für die Anlaufphase:**Dienstag, Donnerstag**

von 10.00 – 13.00 Uhr und 14.00 – 18.00 Uhr

Freitag

von 12.00 – 18.00 Uhr

Allerdings wird es nicht so sein wie früher, auch wir müssen mit den neuen Anforderungen zurechtkommen.

Wir bitten unsere Besucher die hygienischen Bestimmungen einzuhalten u.a.

- Maskenpflicht ab 6 Jahre
- Mindestabstand von 1,50 m einhalten
- begrenzte Besucher-Anzahl (entsprechend der Anzahl der Körbe) dadurch kann es auch zu Wartezeiten kommen

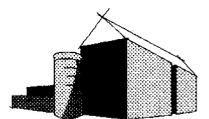
Wir bitten unsere älteren Benutzer die Vormittags- und Mittagsstunden zu nutzen.

Um einen flüssigen Bibliotheksverkehr zu gewährleisten, bitten wir um ihr Verständnis, die Aufenthaltsdauer einzuschränken. Dennoch freuen wir uns auf Ihren Besuch.

Ihr Bücherei-Team



**Theaterverein
Teutschenthal**
Maerkerstraße 30
06179 Teutschenthal

**25 Jahre Deutsches Theater Teutschenthal****Veranstaltungen Mai 2020****Samstag, 09.05.2020 um 20:00 Uhr**

Frühlingspremiere - Die Träne im Kochtopf -

Ein Küchenlieder-Abend

Regie: Barbara Zinn

- ABGESAGT -

Freitag, 15.05.2020 um 21:00 Uhr**7. Oldienacht**

mit der Oldiebande Halle

Samstag, 23.05.2020 um 20:00 Uhr

Frühlingspremiere

Die Träne im Kochtopf - Ein Küchenlieder-Abend

Regie: Barbara Zinn

Neuigkeiten auch unter www.dorftheater-teutschenthal.de

Programmänderungen vorbehalten.

Liebe Theaterfreunde,

sicher wird uns die Coronakrise noch längere Zeit beschäftigen. Wir hoffen aber, dass wir schnellstmöglich eine Regelung finden, die es uns ermöglicht, zumindest unsere Probenaktivität wieder aufzunehmen und unsere für den Rest des Monats Mai 2020 noch vorgesehenen Veranstaltungen teilweise durchführen zu können.

Leider müssen wir die am 09.05.2020 geplante Frühlingspremiere unseres neuen Stückes „**Die Träne im Kochtopf**“ auch absagen. Wir hoffen, diese vielleicht **am 23.05.2020** oder **am 27.06.2020** anbieten zu können. Unser Ensemble wird Ihnen dann einen heiteren **Küchenliederabend** präsentieren, denn schon vor über 100 Jahren vertrieben sich die Frauen während ihrer Arbeit in der Küche die Zeit mit dem Singen von Liedern. Viele dieser Lieder haben Freud und Leid, aber vor allem das Thema Liebe zum Inhalt. Natürlich darf der Humor nicht fehlen. Sie werden unter der Regie von Barbara Zinn viele skurrile und komische Situationen erleben, die das Leben schreibt.

Wenn alles klappt, werden wir am **Freitag, den 15.05.2020 um 21:00 Uhr** die **7. Oldienacht** in unserem Theater mit der Oldiebande aus Halle veranstalten. Zum 7. Mal können Sie einen stimmungsvollen Abend mit Livemusik erleben, sich auf die Tanzfläche begeben und die Hüften schwingen. In der Oldiebande vereinen sich die angesagtesten und etabliertesten Musiker der hallischen Szene. Nur noch selten können Sie diese Band in Originalbesetzung sehen und hören. Die Musiker werden mit großer Spielfreude und beeindruckender Bühnenshow die schönsten Oldies der 60iger bis 80iger Jahre präsentieren. Ob wir die Oldienacht tatsächlich durchführen können, hängt von den weiteren Entscheidungen zur Bekämpfung des Coronavirus ab. **Bitte informieren Sie sich vorab auf unserer Homepage.**

Da uns bislang jegliche Theatervereinsarbeit untersagt war, die laufenden Kosten jedoch bleiben und wir zumindest unsere Außenanlage neu gestalten wollen und die Arbeiten bereits begonnen haben, möchten wir Sie um Hilfe bitten.

Wir wissen, dass derzeit viele Menschen unter den Quarantänebestimmungen leiden und das Geld auch knapp wird. **Dennoch würden wir uns freuen, wenn Sie im Rahmen Ihrer Möglichkeiten, unseren Theaterverein als Kulturstandort in Teutschenthal mit einer Spende unterstützen könnten. Ihre Spende bitten wir an den**

Theaterverein Teutschenthal e.V.
IBAN: DE84 8005 3762 0373 0103 80
bei der Saalesparkasse

zu überweisen.

Jede Spende hilft uns, Ihnen auch nach der Krise wieder anspruchsvolle kulturelle Veranstaltungen anbieten zu können.

Im Voraus vielen Dank. Bleiben Sie gesund.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch, wünschen Ihnen viel Spaß und halten Sie uns weiterhin die Treue.

Dr. Günter Scholz
- Vereinsvorsitzender -